

# KÄRCHER

makes a difference

## SC 1 Premium + Floor Kit SC 1 Premium + Floor Kit (white)

English. . . . . I  
繁體中文. . . . . FG

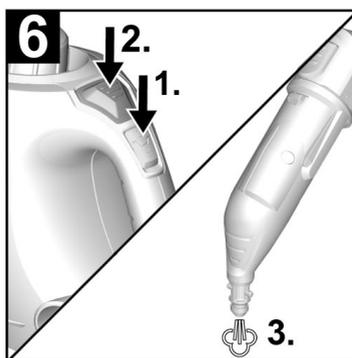
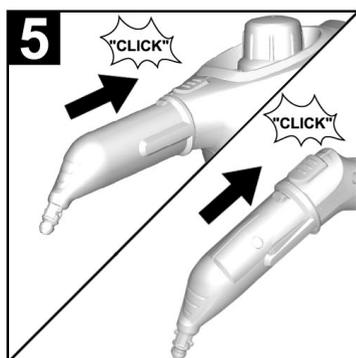
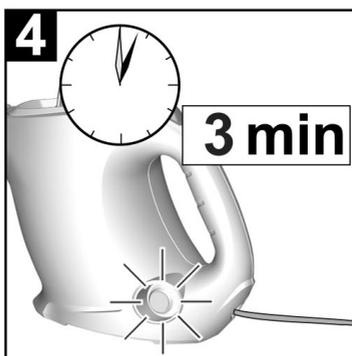
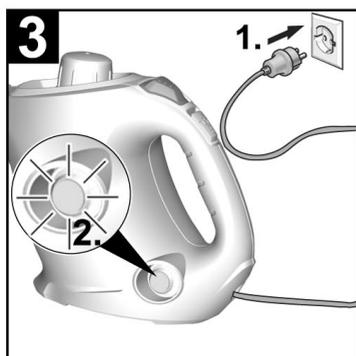
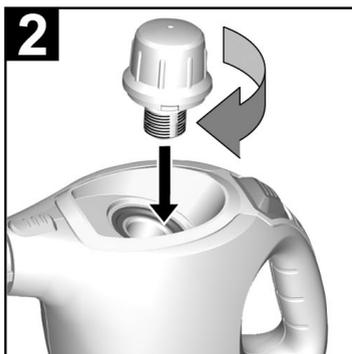
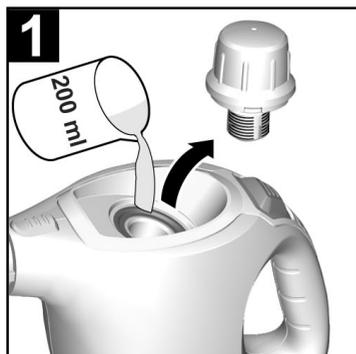


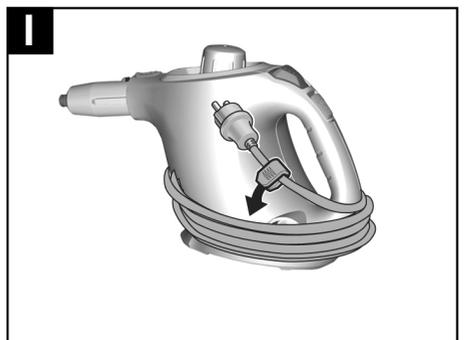
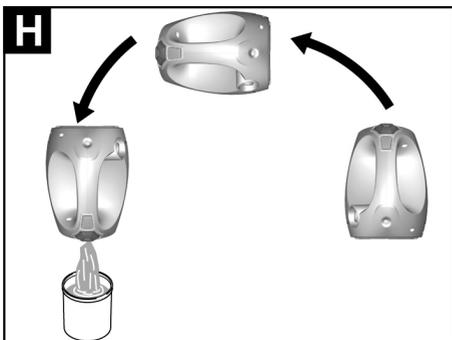
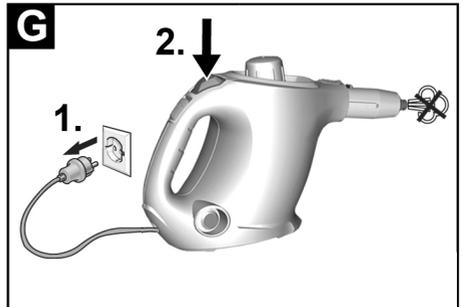
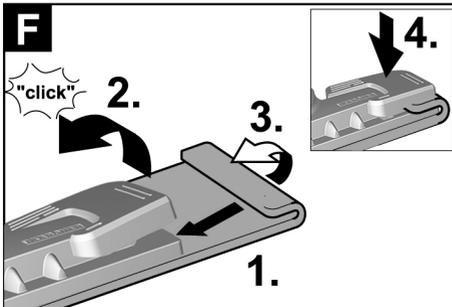
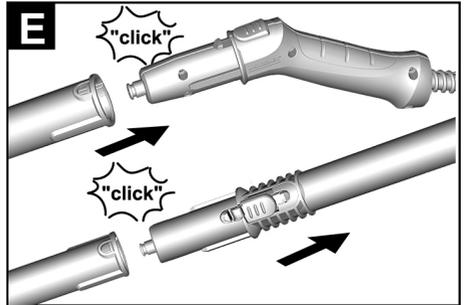
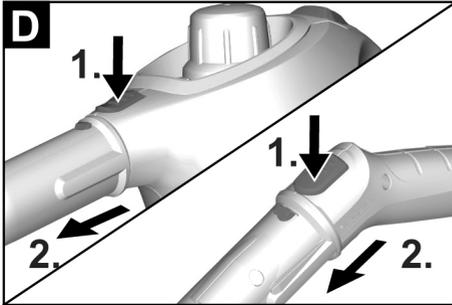
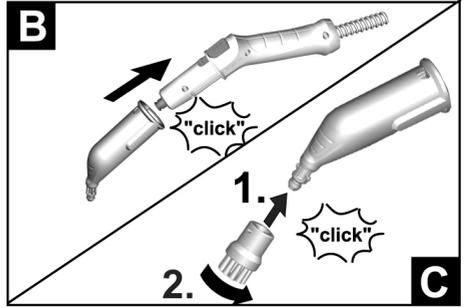
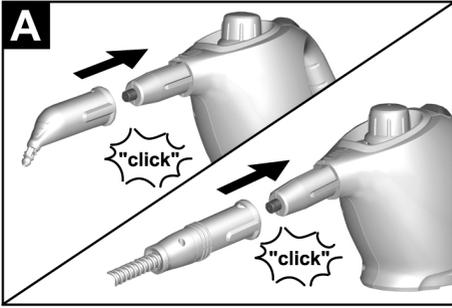
**Register and win!**  
[www.karcher.com/register-and-win](http://www.karcher.com/register-and-win)

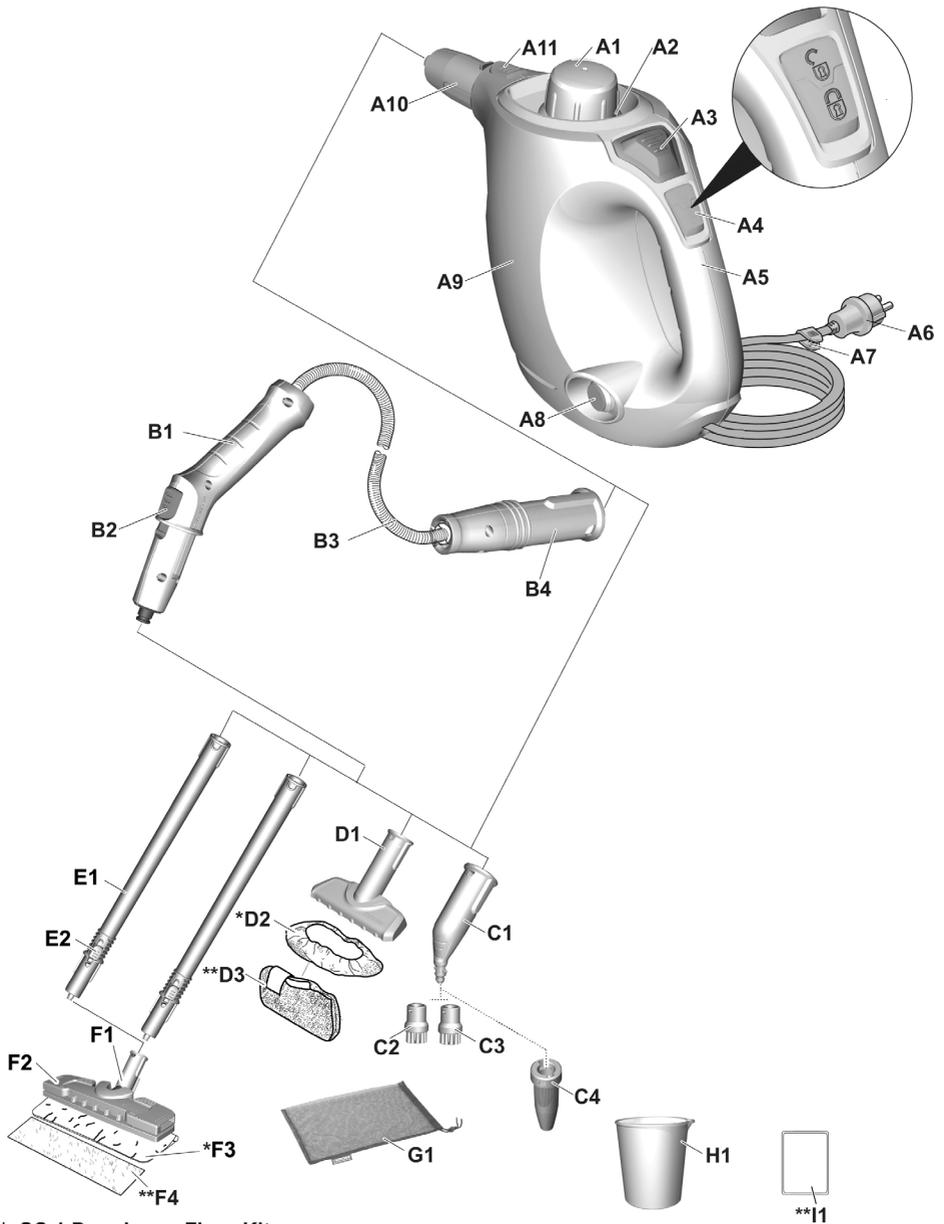


59675290 (03/17)

# Quick reference







\* SC 1 Premium + Floor Kit  
 \*\* SC 1 Premium + Floor Kit (white)

## Contents

Safety Instructions for Steam Cleaners	EN	5
Description of the Appliance	EN	8
Quick Reference	EN	9
Operation	EN	9
How to Use the Accessories	EN	10
Care and maintenance	EN	11
Troubleshooting	EN	11
Technical specifications	EN	11

### Dear Customer,



Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use or subsequent owners.

### Proper use

Use the steam cleaner only for private households. The appliance is intended to be used with steam and can be used with the appropriate accessories as described in these operating instructions. You will not need any detergent. Please adhere to the safety instructions.

### Environmental protection



The packaging material can be recycled. Please do not place the packaging into the ordinary refuse for disposal, but arrange for the proper recycling.



Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Please dispose your old appliances using appropriate collection systems.

### Notes about the ingredients (REACH)

You will find current information about the ingredients at:

[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Spare parts

Only use original accessories and spare parts, they ensure the safe and trouble-free operation of the device. For information about accessories and spare parts, please visit [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Scope of delivery

The scope of delivery of your appliance is illustrated on the packaging. Check the contents of the appliance for completeness when unpacking. In the event of missing accessories or any transport damage, please contact your dealer.

### Warranty

The warranty terms published by the relevant sales company are applicable in each country. We will repair potential failures of your appliance within the warranty period free of charge, provided that such failure is caused by faulty material or defects in manufacturing. In the event of a warranty claim please contact your dealer or the nearest authorized Customer Service centre. Please submit the proof of purchase. (See address on the reverse)

## Safety Instructions for Steam Cleaners

- *Apart from the notes contained herein the general safety provisions and rules for the prevention of accidents of the legislator must be observed.*
- *Warnings and notes that are attached on the appliance provide important notes for the safe operation.*

### Hazard levels

#### **DANGER**

*Pointer to immediate danger, which leads to severe injuries or death.*

#### **WARNING**

*Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to severe injuries or death.*

#### **CAUTION**

*Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to minor injuries.*

#### **ATTENTION**

*Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to property damage.*

### Electric components

#### **DANGER**

- *Never use the appliance in pools containing water.*
- *Do not level the steam jet directly at equipment that contains electrical components, such as the inside of ovens.*
- *Do not fill the appliance without a removable water tank*

*directly via the water connection as long as it is connected to the mains. Instead, use a jar for filling it.*

- *Check the appliance and the accessories, especially the power cord, the safety lock and the steam hose for proper condition.*

*Do not use the appliance in case of damage.*

- *If the power cord is damaged, please arrange immediately for the exchange by an authorized customer service or a skilled electrician.*
  - *Promptly replace a damaged steam hose. You may only use a steam hose that is recommended by the manufacturer.*
  - *Never touch the mains plug and the socket with wet hands.*
  - *Always disconnect the mains plug and allow the steam cleaner to cool down before performing any maintenance work.*
  - *Repair works may only be performed by the authorized customer service.*
  - *The connection between the power cord and extension cable must not lie in water.*
- △ **WARNING**
- *The appliance may only be connected to an electric supply that has been installed by an electrician in accordance with IEC 60364.*

- *The appliance may only be connected to alternating current. The voltage must correspond with the type plate of the appliance.*
- *In wet rooms, e.g. bathrooms, connect the appliance to sockets with a series connected RCD adapter.*
- *Only use splash-proof electrical extension cables with a minimum cross-section of 3x1 mm<sup>2</sup>*
- *Replace couplings at the power cord or extension cable only with couplings that have the same protection against splashing water and the same mechanical strength.*
- *Be very careful while cleaning tiled walls with sockets.*

△ **CAUTION**

- *Make sure that the power cord or extension cable is not damaged by running over, pinching, dragging or the like. Protect the power cords from heat, oil, and sharp edges.*

### Safe handling

△ **DANGER**

- *The user must use the appliance as intended. The person must consider the local conditions and must pay attention to other persons in the vicinity when working with the appliance.*
- *The appliance may not be operated in explosive atmospheres.*

- *If the appliance is used in hazardous areas the corresponding safety provisions must be observed.*
  - *Do not use the appliance if it fell down, is visibly damaged or leaking.*
  - *Never use the appliance to clean objects containing hazardous substances (e.g. asbestos).*
  - *Never touch the steam jet from a short distance with your hands and never direct the steam jet to persons or animals (risk of scalds).*
  - *Never open the maintenance / safety lock during operation. Allow appliance to cool down first.*
  - *Do not fill in detergents or other additives!*
  - *Risk of scalding when the boiler is hot. Allow the boiler to cool down prior to filling in water.*
  - *Risk of scalding due to high water discharge if the device is tilted to the side more than 30° during use.*
- ⚠ WARNING**
- *The appliance must not be operated by children or persons who have not been instructed accordingly.*
  - *This appliance is not intended for use by persons with limited physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or skills, unless such persons are accompa-*
- nied and supervised by a person in charge of their safety or they have received precise instructions on the use of this appliance and have understood the resulting risks.*
  - *Children must not play with this appliance.*
  - *Supervise children to prevent them from playing with the appliance.*
  - *Keep appliance out of reach of children as long as it is switched on or hasn't cooled down.*
  - *Operate or store the appliance only in accordance with the description or illustration!*
  - *Do not wedge the steam lever / the steam button during operation.*
  - *Only switch on the appliance when there is water in the boiler. Otherwise the appliance might overheat (see Troubleshooting).*
  - *Hot water may drip out of the accessory parts while you are detaching them! Allow appliance to cool down.*
  - *Never separate accessories from the appliance as long as steam is escaping!*
- ⚠ CAUTION**
- *Create stability for the appliance prior to any work on or with the appliance to prevent accidents or damage.*
  - *Never fill solvents, solvent-containing liquids or undiluted acids (e.g. detergents, ben-*

zene, paint thinner, and acetone) into the boiler as these substances affect the materials used on the appliance.

- Never leave the appliance unattended as long as it is in operation.

### ATTENTION

- In case of longer breaks and after use, switch the appliance off at the main switch / appliance switch and pull the mains plug.
- Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C.
- Protect the unit from rain. Do not store outside.

## Descaling the boiler

### ⚠ CAUTION

- Do not screw the safety lock onto the appliance during decalcification.
- Do not use the steam cleaner as long as there is decalcifying agent in the boiler.
- Be careful when filling and draining the steam cleaner with the decalcifying solution. The decalcifying solution can corrode sensitive surfaces.

## Safety Devices

### ⚠ CAUTION

- Safety devices protect the user and may not be modified or bypassed.

## Symbols on the machine

Symbols depending on unit type.

### ⚠ CAUTION



*Surfaces are liable to get hot during use!*



*Danger of scalding by steam!*



**CAUTION – Please read the operating instructions!**

## Description of the Appliance

These operating instructions describe the maximum equipment. Depending on the model, there are differences in the scopes of delivery (see packaging).

→ Illustrations on fold-out page!



- A1 Safety lock
- A2 Filling hole for water
- A3 Steam button
- A4 Child lock
- A5 Carrying handle
- A6 Mains cable with mains plug
- A7 Cable clamp
- A8 Indicator lamp (green) – line voltage is on
- A9 Steam boiler / Water reservoir
- A10 Steam nozzle
- A11 Unlocking button
- B1 Steam gun
- B2 Unlocking button
- B3 Steam hose
- B4 Steam plug
- C1 Detail nozzle
- C2 Round brush Black
- C3 Round brush Red
- C4 Power nozzle
- D1 Hand nozzle
- D2 Terry cloth cover
- D3 Microfibre cloth cover
- E1 Extension tubes (2 pcs.)
- E2 Unlocking button
- F1 Floor nozzle
- F2 Retaining clip
- F3 Terry floor cloth
- F4 Microfibre floor cloth
- G1 Accessory bag
- H1 Measuring cup
- I1 Decalcifier

## Quick Reference

### → Illustrations on Page 2

#### Illustration 1

- Remove the safety lock from the device.
- Fill the boiler with a maximum of 200 ml of fresh tap water.

#### Note

Please use the provided measuring cup. When filling in the water, observe the marking (max. 200 ml).

#### Illustration 2

- Screw in safety cap.

#### Illustration 3

- Insert the mains plug into a socket. Indicator lamp glows green.

#### Illustration 4

- The steam cleaner is ready for use after approx. 3 minutes.

#### Illustration 5

- Connect the accessories to the steam nozzle or steam gun.

#### Illustration 6

- Push the child lock at the top (steam button unlocked).
- Push the steam button. The steam cleaner is ready to use.

## Operation

### Attaching the Accessories

#### Illustration A – C

- If necessary, connect the required accessories (see Chapter "Use of the accessories") with the steam nozzle or steam gun.
- In order to do so, fit the open end of the accessory to the steam nozzle or steam gun and push it on until the unlocking button of the steam nozzle or steam gun snaps in place.

#### Illustration E

- Use the extension tubes if necessary. To do so, connect one or both extension tubes to the steam gun. Insert the required accessories on the free end of the extension tube.

### Removing the Accessories

- Push the child lock at the bottom (steam button locked).

#### Illustration D

- To detach the accessory parts, press the unlocking button and pull the items apart.

## Fill up with water

#### Notes

- In case of continuous use of commercially available distilled water, no descaling of the boiler is necessary.
  - You can reduce the heating-up time by using warm water.
- Remove the safety lock from the device.
  - Fill the boiler with a maximum of 200 ml of fresh tap water.

#### Note

Please use the provided measuring cup. When filling in the water, observe the marking (max. 200 ml).

- Screw the safety cap back onto the device.

## Turning on the Appliance

- Place the unit securely on a firm surface.
- Insert the mains plug into a socket. Indicator lamp must glow.

#### Note

After approx. 3 minutes the steam cleaner is ready for use.

- Push the child lock at the top.
- Actuate the steam lever to release steam.

#### Notes

- Upon initial start-up a small cloud of smoke may exit the steam nozzle. The appliance requires a short run-in time. At first, the escaping steam is irregular and moist, some water drops may leak out. The escaping amount of steam increases continuously until the maximum amount is reached after approx. one minute.
- Do not tilt the appliance too much to the side during cleaning work (max. angle 30°). Otherwise the steam cleaner "spits" water.

## Refilling Water

Water needs to be filled into the boiler, if the steam volume decreases during work and no more steam is emitted in the end.

#### Note

The safety lock cannot be opened as long as slight pressure remains in the boiler.

- Push the steam button until no more steam is escaping. Now, the boiler of the appliance is depressurized.
- Push the child lock at the bottom.
- Disconnect the mains plug from the socket.
- Remove the safety lock from the device.
- Fill the boiler with a maximum of 200 ml of fresh tap water.
- Screw the safety cap back onto the device.
- Insert the mains plug into a socket.
- Push the child lock at the top. The steam cleaner is ready to use.

## Turning Off the Appliance

Illustration **G**

- Disconnect the mains plug from the socket.
- Push the steam button until no more steam is escaping. Now, the boiler of the appliance is depressurized.
- Push the child lock at the bottom.

## Storing the Appliance

Illustration **H**

- Empty water out.

Illustration **I**

- Coil the mains power cable around the water tank and fasten with a cable clamp.
- Allow the accessories to dry and then store them in the accessories bag.
- Store the appliance at a dry and frost-proof location.

## How to Use the Accessories

### Important application instructions

#### Cleaning floor surfaces

It is recommended to sweep or vacuum the floor prior to using the steam cleaner. This way, the floor is already cleared of dirt/loose particles prior to the wet cleaning.

#### Refreshing textiles

Prior to treatment with the steam cleaner, always check the reaction of the textiles in an inconspicuous location: Steam at first, then let dry and then check for colour or shape changes.

#### Cleaning of Coated or Lacquered Surfaces

When cleaning painted or plastic-coated surfaces, as found on kitchen and living room furniture, doors, parquet; wax, furniture polish, plastic surfaces or paint can come loose or stains can be created. When cleaning these surfaces, briefly steam a cloth and wipe the surfaces with it.

#### ATTENTION

*Never direct the steam jet at glued edges as the edge band may loosen. Do not use the steam cleaner on unsealed wooden or parquet floors.*

#### Cleaning of Glass

In case of low outside temperatures, especially in the winter, warm up the window pane by slightly steaming the entire glass surface. This will prevent tensions on the surface which might lead to glass breakage. Then clean the window surface with the hand nozzle and attachment. Use a squeegee to remove the water or wipe the surfaces dry.

#### ATTENTION

*Do not direct steam onto the sealed locations of the window frame to prevent damage.*

## Steam nozzle / Steam gun

The steam nozzle or steam gun can also be used without accessories, for example:

- to remove odours and wrinkles from hanging clothes by steaming them at a distance of 10 to 20 cm.
- for moist dusting, by briefly steaming the cloth and wiping the furniture with it.

## Detail nozzle

The closer this nozzle is to the contaminated area, the higher the cleaning effect, as the temperature and the steam are highest at the nozzle output. Especially suited for cleaning difficult access locations, joints, fittings, drains, sinks, toilets, blinds and heaters. Heavy lime scale can be drenched in vinegar prior to steam-cleaning. Let the vinegar penetrate for about 5 minutes.

### Round brush (small)

The round brush can be installed onto the detail nozzle as an accessory. Attached brushes can therefore be used to remove heavy soiling.

#### ATTENTION

*Not suitable for cleaning sensitive surfaces.*

Illustration **C**

- Attach the round brush to the detail nozzle.

### Power nozzle

The power nozzle can be installed onto the detail nozzle as an accessory.

The power nozzle increases the emission speed of the steam. Therefore, it is well-suited for cleaning very tough dirt, blowing out corners, grooves, etc.

Illustration **C**

- Attach the power nozzle to the detail nozzle according to the round brush.

### Hand nozzle

Pull the terry cloth cover over the hand nozzle. Especially well-suited for small washable areas, shower stalls and mirrors.

### Floor nozzle

Suited for all washable walls and floor coverings, e.g. stone floors, tiles and PVC floors. Work slowly on very dirty surfaces to allow the steam to act on the dirt for a longer period of time.

#### Note

Detergent residue or care emulsions that are still present on the surface to be cleaned can lead to streaks during steam cleaning. However, these will disappear with repeated cleaning procedures.

Illustration **F**

- Attach the floor cloth to the floor nozzle.

- 1 Fold the floor cloth the long way and place the floor nozzle on top of it.
- 2 Open holding clamps.
- 3 Place the cloth ends into the openings.
- 4 Close the holding clamps.

## Care and maintenance

### Rinsing the boiler

Rinse the boiler of the steam cleaner after completion of the work.

- Fill the boiler with water and shake it strongly. This dissolves lime scaling residing on the boiler bottom.
- Empty water out.

### Descaling the boiler

As limescale builds up in the appliance, we recommend to descale the appliance in the following intervals (TF=tank fillings):

#### Note

In case of continuous use of commercially available distilled water, no descaling of the boiler is necessary.

Degree of hardness	° dH	mmol/l	RF
I soft	0- 7	0-1,3	35
II medium	7-14	1,3-2,5	30
III hard	14-21	2,5-3,8	20
IV very hard	>21	>3,8	15

#### Note

The hardness of the tap water can be inquired at your water management office or the municipal utilities.

- Disconnect the mains plug from the socket.
- Allow device to cool down.
- Remove the safety lock from the device.

#### Illustration

- Completely empty the steam boiler to remove existing water.
- Use KÄRCHER decalcifying agents for descaling. Please follow the dosing instructions on the packaging when preparing the descaler.

#### ATTENTION

*Use caution when filling and emptying the steam cleaner. The descaling solution can have an aggressive effect on delicate surfaces.*

- Pour the descaling solution into the boiler and allow it to react for approximately 8 hours.
- Completely empty the descaling solution after 8 hours. A small amount of the solution will remain in the boiler. Therefore, you should rinse the boiler two to three times with cold water to remove any residues of the descaler.

#### Illustration

- Completely empty the steam boiler to remove existing water.

## Care of the Accessories

#### Note

The floor cleaning cloth and the cloth cover have been pre-washed and can be used immediately for working with the steam cleaner.

- You can wash dirty floorcloths and cloth covers in the washing machine at 60°C. Do not use a liquid softener as this would affect the ability of the cloths to pick up dirt. You may tumble dry the terry cloths. The microfiber cloths are not suitable for the tumble.

## Troubleshooting

Often, failures have simple causes and you can do the troubleshooting yourself using the following overview. If you are in doubt or if the failure is not listed here please contact the authorized customer service.

### Decreased steam amount

#### Appliance is decalcified.

- Decalcify appliance.

### Steam decreases during the work / no steam

#### No water in the water reservoir.

- Refill water

#### The steam button cannot be pushed.

The steam button is secured with the child lock.

- Push the child lock at the top (steam button unlocked).

#### Steam nozzle is plugged

- Remove the accessory from the steam nozzle.
- Clean the nozzle insert.
- Briefly switch on the appliance.
- Reattach the accessory to the steam nozzle.

#### High water output

- Do not tilt the appliance too much to the side during cleaning work (max. angle 30°).

## Technical specifications

### Electrical connection

Voltage	110	V
	60	Hz
Protection class	IP X4	
Protective class	I	

### Performance data

Heating output	1200	W
Operating pressure max.	0,3	MPa
Heating time	3	Minutes
Steam volume		
Continuous steaming	35	g/min
Steam push max.	80	g/min

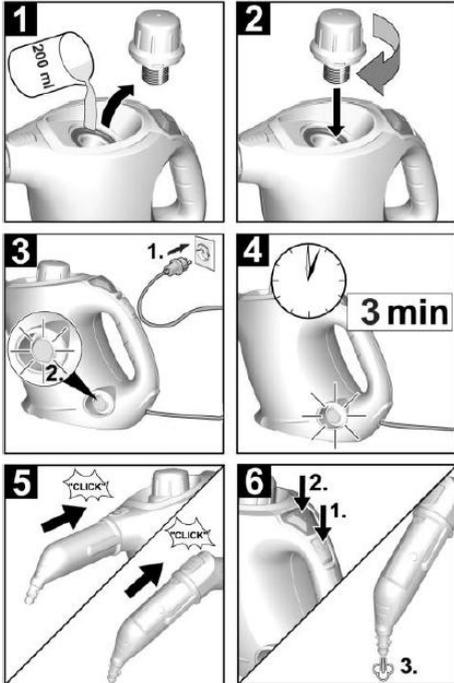
### Dimensions

Volume	250	ml
Boiler capacity		
Filling quantity	200	ml
Length	321	mm
Width	127	mm
Height	186	mm
Weight (without accessories)	1,5	kg

**Subject to technical modifications!**

### 德國凱馳家用高壓多功能高壓蒸氣清洗機 SC 1 旗艦/頂級款

#### (一) 主機準備



圖示 1、將電源線移除後，請將高壓蒸氣安全鎖鬆開，並加入 200ml 的自來水至主機鍋爐中。

圖示 2、將高壓蒸氣安全鎖鎖緊。

圖示 3、將電源線插入 110V 電源插座上後，按下電源開關。

圖示 4、高壓蒸氣鍋爐加熱時間約 3 分鐘。

圖示 5、依照清潔目的將不同的高壓配件安裝於主機上。

圖示 6、將安全保護開關解除後按下高壓蒸氣按鍵，高壓蒸氣立即釋出。

#### 注意

您將在接下來的說明中依圖表內水質進行除鈣功能。

#### (二) 安全提示

##### ▲危險

1. 嚴禁在在具有可能會引爆物品區域使用。
2. 如要在具有化學混合物區域使用請注意使用安全。
3. 嚴禁使用任何清潔劑或化學藥劑加入主機鍋爐內。
4. 本主機不能使用在任何清潔電器，例如電視、燈具、吹風機或電熱器等可能會讓蒸氣影響電器內電路板設備損壞。
5. 請確實依照說明提示操作主機，在之前請勿任意操作使用。另外請確實確認電源線是否有鬆脫，及安全開關和蒸氣管。
6. 如果電源線有出現異常軟化或鬆脫時，請立刻停止使用並連絡德國凱馳授權經銷商或技術服務維修中心更換或維修。
7. 如果蒸氣管有破裂或損壞，請立刻停止使用並連絡德國凱馳授權經銷商或技術服務維修中心更換或維修。
8. 請勿濕手碰觸電源接頭。
9. 請勿使用主機清潔一些具有化學成份的物體。
10. 蒸氣噴口具備高達 95 度以上的溫度，請勿在操作時近距離接觸蒸氣噴口，以免燙傷。
11. 請確認使用適當的電壓。
12. 在潮濕的區域如廁所使用時，請注意電源裝置是否有機會接觸到潮濕水源，以免觸電。
13. 請勿將電源線放在水裡。
14. 請確認電源線及電源接口是否有任何異常，請立刻停止使用並連絡德國凱馳授權經銷商或技術服務維修中心更換。
15. 請確實按照說明書內步驟安全使用主機，如有孩童或使用者需協助時，請安排他人協助指導操作，並在正確的操作方式進行清潔。
16. 電源線請勿任意擺放存放，請確實收納。

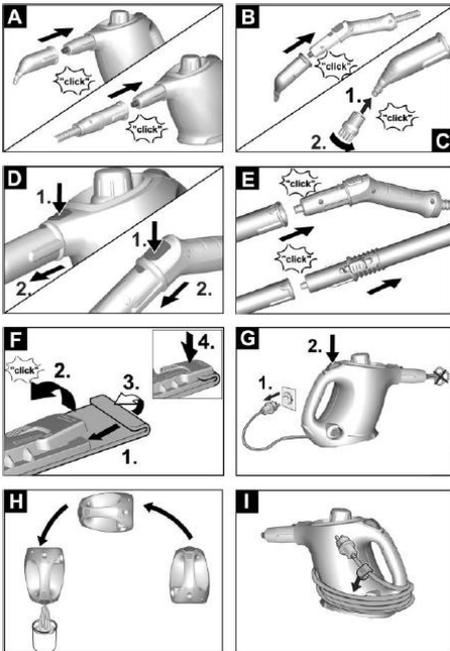
17. 請勿使用任何清潔劑或具備酸性物質的清潔劑清潔主機以免損害主機使用。
18. 請勿將主機放置於室外。
19. 使用主機時，請注意附近是否有孩童或任何可能會造成傷害的物體。
20. 更換各類噴頭前，請確實將安全保護開關鎖上，以免被高壓蒸氣燙傷。
21. 請勿將噴頭朝向自己或別人。
22. 請勿任意拆解主機，非授權或使用非原廠配件會造成主機鍋爐保固喪失。
23. 使用延長線，請注意延長線最高負載功率是否可以負荷本主機使用中功率，或選購兩平方米延長線。

或旋緊表示已經完全連接固定。

- D、移除噴頭或延長桿時，請下壓解除按鍵後再移除配件。
- E、如使用延伸桿時確認連接妥當，請依照圖片箭頭方向插入蒸氣噴槍並連結後聽到「喀」表示延伸桿兩段已經完全連接固定。
- F、用地板刷頭時，請先將隨機附贈的拖把布巾對折放置於刷頭下，並將兩側扣鎖固定布巾。
- G、關閉主機，請依照圖示先將電源插頭拔下後，鎖上安全保護開關。
- H、收納主機前，請依照圖示將主機鍋爐內剩下的自來水倒除。
- I、主機請將電源線依圖示收納即可。
- J、使用延長桿清潔時，請注意使用角度，避免彎折造成主機前端連接處斷裂。



### (三) 主機配件安裝及操作



安裝配件圖示 A~I

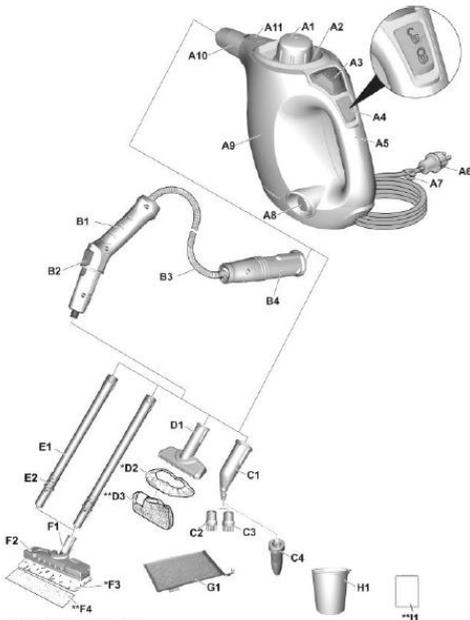
- A、依照清潔需求，將細微噴頭或高壓蒸氣軟管安裝於主機上。
- B/C、將需要搭配的配件組裝於槍把上，安裝連結後聽到「喀」

### (四) 相關配件

全系列德國凱馳產品皆有專用相關的配件進行更換或維修，請勿任意拆解，此動作很有可能讓主機損壞且無法修復。相關配件購買，請洽德國凱馳原廠展售中心或授權經銷商。

配件	料號
圓毛刷(黑 x2 / 紅 2)	2.863-058.0
窗戶清潔刷板	2.863-025.0
黃銅毛刷(3 個)	2.863-061.0
大圓刷	2.863-022.0
強力震動毛刷	2.863-159.0
蒸氣掛燙刷	2.863-233.0
布套組(布套*3/地板布*2)	6.960-019.0

## (五) 主機配件與外觀介紹



\* SC 1 Premium + Floor Kit  
 \*\* SC 1 Premium + Floor Kit (white)

\* 為旗艦款標準配件

\*\*為頂級款標準配件

- A1 高壓蒸氣安全鎖
- A2 自來水進水口
- A3 高壓蒸氣開關
- A4 安全保護開關
- A5 手把
- A6 電源線含插頭
- A7 電源線固定扣
- A8 主機狀態顯示燈(綠燈)-電源開啓
- A9 主機鍋爐
- A10 高壓蒸氣出口
- A11 噴頭連結固定按鍵
- B1 蒸氣噴槍
- B2 噴頭配件連結固定按鍵
- B3 高壓蒸氣軟管
- B4 蒸氣延長軟管座
- C1 細微噴頭
- C2 小圓刷-黑(適用於刷洗表面污垢)
- C3 小圓刷-紅(適用於刷洗表面污垢)
- C4 強力噴頭(適用於縫細清潔)
- D1 蒸氣手持刷(適用於家具飾品)
- D2 手持刷棉布套\*
- D3 手持刷超細纖維布套\*\*
- E1 延長噴桿
- E2 連接扣鎖
- F1 地板刷頭(適用於地板清潔)
- F2 地板刷頭布套固定扣
- F3 地板棉布巾\*
- F4 地板超細纖維布巾\*\*
- G1 配件袋
- H1 小量杯
- I1 除鈣棒\*\*



## (六) 安全裝置

### 1. 壓力控制裝置

使用期間或使用後控制裝置將會確認鍋爐溫度及壓力已經適合開啓後將會自動解除鎖定。

### 2. 安全溫度控制裝置

- 如果主機鍋爐無法正常使用或主機溫度過高時，安全控制裝置將會自動關閉主機。
- 當發生上述問題時，請勿繼續操作並請立刻停止使用並連絡德國凱馳授權經銷商或技術服務維修中心更換維修。

### 3. 安全閥

當加入清水至主機鍋爐後，將安全鎖鎖上後，安全鎖將會在一定溫度自動將安全鎖控制開啓或鬆開。

## (七) 加入自來水

嚴禁使用凝結水或添加任何化學成分的清潔劑或芳香劑。

## (八) 開啟主機使用

- 將電源電插頭組插於插座。
- 按下 ON 電源開關。

## (九) 關閉主機

→ 關閉主機，請依照前圖示 G/H 先將電源插頭拔下後，鎖上安全保護開關。

### 注意

如果主機會有兩個月時間不會使用請將主機內剩餘的自來水倒除防止水垢發生。

## (十) 主機鍋爐維護

### 注意

- 建議每三個月(依照各地區水質而有所不同，或發現蒸氣釋出/加熱時間變長為可能原因)且每次使用半條除鈣棒進行主機鍋爐維護。
- 如使用地區水質硬度過高容易造成鍋爐內水垢，請向德國凱馳授權經銷商或技術維修服務中心訂購除鈣棒(料號 6.295-206.0)。

水質硬度等級	硬度	濃度	
I	軟	0-7	0-1.3
II	中等	7-14	1.3-2.5
III	硬	14-21	2.5-3.8
IV	非常硬	>21	>3.8

- 爲了要讓除鈣有最佳的效果，第一次使請依照當地水質硬度進行定期。有關於您所在區域的水質請參考台灣自來水公司網站或免費服務專線：1910(台北市請撥 02-89780837)

請按照以下步驟操作：

- 每次使用半條除鈣棒進行主機鍋爐維護。
- 將除鈣棒丟入鍋爐後，等待 24 小時後將水倒除，重新添加清水後再進行清潔使用。

**注意鍋爐維護時請勿插電加熱**

## (十一) 主機收納

### 注意

- 請選擇適當的擺放位置及負載重量。
- 主機必須收納存放於室內。

## (十二) 產品保固

機器在正常狀態使用下，本公司針對主機鍋爐保固一年，其餘配件及消耗品，皆不在保固範圍內。

## (十三) 疑難排除

蒸氣加熱時間過長

- 請進行主機鍋爐維護。請參考前章節。
- 沒有高壓蒸氣釋出或僅有一點蒸氣
- 請使用除鈣棒進行除鈣。請參考前節。
- 請添加自來水。

高壓蒸氣開關無法按壓

- 主機蒸氣開關可能設定為安全鎖。無蒸氣但噴熱水
- 請進行主機鍋爐維護。請參考前章節。
- 請延長加熱時間。
- 先將在蒸氣軟管內的剩餘水氣噴出，直到蒸氣正常釋出。

噴頭配件阻塞

- 清潔噴頭配件後再重新安裝後開機。

### 產品規格表：

電壓	110 V / 60 Hz
消耗功率	1200 W
蒸氣壓力	3 Bar
加熱時間	約 3 分鐘
蒸氣量	35 G / 每分鐘
體積 mm	321x127x186
重量(不含配件)	1.5 Kg
副水箱+鍋爐容量	250 ml

# KÄRCHER

## 德國凱馳

德商 凱馳清潔設備股份有限公司  
KÄRCHER LIMITED TAIWAN

235 新北市中和區員山路502號1F/2F-1  
電話：02-2221-0698 傳真：02-2221-1695  
807 高雄市三民區敦煌路19巷43號  
電話：07-397-0699 傳真：07-397-0199  
網址：www.karcher.com.tw  
技術服務專線：0800-666-825

SC 1 P 1.516.250.0 2017 03 V1  
SC 1 P 1.513.237.0 2017 03 V1







<http://www.kaercher.com/dealersearch>



**Alfred Kärcher GmbH & Co. KG**

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212